



Con poemas en inglés y español, Alejandro Méndez publica otro libro

"Los poemas de Alejandro Méndez no son modernos, pertenecen al futuro, ese algo tan viejo que de cuando en cuando, como ahora, volvemos a encontrar y perdemos..." Las palabras pertenecen al poeta Raúl Zurita quien las escribió para presentar el libro "Aguilas II" de Méndez Amunátegui. La obra de 74 páginas fue lanzada recientemente en la Galería Espaciocal. Su primera parte está escrita en español; la segunda, en inglés.

Hubo un *Aguila* anterior por lo que este libro se numeró II. Tal como siempre lo acostumbra, el autor que nació hace 68 en las Islas Galápagos, escribe en dos idiomas: "dos senderos distintos para llegar a un mismo destino, señala Alejandro Méndez. Hay clima y panoramas diferentes en ambos senderos; que me atraen".

Completando su idea respecto a la obra de Méndez Amunátegui, Raúl Zurita señala: "Hay que estar muy despierto, entender las variaciones del agua, el silbido imaginario de un ave atravesando el cielo, captar ese cambio eterno y por lo mismo casi imperceptible de las cosas, para sentir entonces la infinita elocuencia, el ritmo de estos poemas, apenas insi-

ALEJANDRO MENDEZ AMUNATEGUI

AGUILAS II



nuado pero devastador si se lo detiene".

Luego añade que no hay modernidad en estos poemas en el sentido común y peyorativo de esta palabra. "De pronto, los poemas de este libro nos recuerdan tradiciones que ignoramos, pero que subyacen y aparecen. Es el tono; suave y firme, íntimo y total a la vez, como los poetas metafísicos ingleses, como John Donne o Andrew Marvell. Leer esta poesía es leer de nuevo una traducción cuyo original no existe o está en el futuro".

Con poemas en inglés y español, Alejandro Méndez publica otro libro [artículo].

FECHA DE PUBLICACIÓN

1989

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Con poemas en inglés y español, Alejandro Méndez publica otro libro [artículo].

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile